www.philips.com/welcome

HTS3020



ENI I	lcor	manual	ĺ
	ICAr	manııaı	

DE Benutzerhandbuch

ES Manual del usuario

FR Mode d'emploi

NL Gebruiksaanwijzing



Inhaltsangabe

1	Wichtig Sicherheit und wichtige Hinweise Marken-Hinweis	2 2 3
2	Ihr Home Entertainment-System Hauptfunktionen Produktübersicht	4 4 4
3	Anschließen Aufstellen des Home Entertainment-	7
	Systems Anschließen der Videokabel Anschließen von Lautsprechern und	7 7
	Subwoofer Anschließen der Radioantenne Anschließen von Audiokabeln/anderen	8 9
	Geräten Anschließen des Netzkabels	9 10
4	Erste Schritte Einlegen der Batterien in die	11
	Fernbedienung	11
	Suchen des richtigen Anzeigekanals	12
	Auswählen der Menüsprache	12
	Ändern der Lautsprechereinstellungen	13
	Auswählen einer Wiedergabequelle	14
5	Wiedergabe	15
	Disc-Wiedergabe	15
	Wiedergabe von Videos	15
	Musik-Wiedergabe	19
	Fotowiedergabe	20
	Wiedergabe von einem USB-Gerät Radiowiedergabe	22 22
6	Anpassen von Toneinstellungen	24
	Einstellen der Lautstärke	24
	Auswählen von Surround Sound Einen vordefinierten Soundeffekt	24
	augwählen	15

7	Anpassen der Einstellungen Allgemeine Einstellungen Audioeinstellungen Videoeinstellungen Vorzugseinstellungen	26 26 28 29 30
8	Zusätzliche Informationen Aktualisieren der Software Pflege	32 32 32 32
9	Technische Daten	33
10	Fehlerbehebung	35
11	Glossar	37

1 Wichtig

Sicherheit und wichtige Hinweise



Warnung

- Risiko der Überhitzung! Bringen Sie das Home Entertainment-System nicht in einem geschlossenen Bereich unter. Das Home Entertainment-System benötigt einen Lüftungsabstand von mindestens 10 cm um das Gerät herum. Stellen Sie sicher, dass keine Vorhänge und anderen Gegenstände die Lüftungsschlitze des Home Entertainment-Systems abdecken.
- Bringen Sie das Home Entertainment-System, die Fernbedienung und die Batterien niemals in die Nähe von offenem Feuer oder anderen Wärmequellen wie auch direktem Sonnenlicht.
- Verwenden Sie diesen Home Entertainment-System nur im Innenbereich. Halten Sie diesen Home Entertainment-System von Wasser und mit Flüssigkeiten gefüllten Behältnissen fern, und setzen Sie ihn keiner Feuchtigkeit aus.
- Stellen Sie diesen Home Entertainment-System niemals auf andere elektrische Geräte.
- Halten Sie sich bei einem Gewitter von diesem Home Entertainment-System fern.
- Wenn der Netzstecker bzw. Gerätestecker als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.
- Sichtbare und unsichtbare Laserstrahlung im geöffneten Zustand. Setzen Sie sich möglichst keinen Strahlen aus.



Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union zu Funkstörungen. Dieses Produkt entspricht den folgenden Richtlinien: 2004/108/EC, 2006/95/EC.

Wiederverwertung



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können. Befindet sich das Symbol einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt



Entsorgen Sie dieses Produkt nie mit dem restlichen Hausmüll. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



Ihr Produkt enthält Batterien, die der europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen. Diese dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von Batterien. Durch die korrekte Entsorgung von Batterien werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.

Copyright-Hinweis



Dieses Produkt nutzt eine
Kopierschutztechnologie, die durch
bestimmte US-Patente sowie durch andere
urheberrechtliche Gesetze geschützt
ist. Rechteinhaber sind die Macrovision
Corporation und andere Lizenzinhaber. Die
Verwendung dieser Kopierschutztechnologie
muss durch die Macrovision Corporation
autorisiert sein und ist nur für den
Privatgebrauch sowie für andere begrenzte
Verwendungszwecke gestattet, soweit
nicht anderweitig durch die Macrovision
Corporation autorisiert. Rückentwicklung
(Reverse Engineering) und Disassemblierung
sind nicht zulässig.

Netzsicherung (nur Großbritannien)

Dieses Home Entertainment-System ist mit einem geprüften Kunststoffnetzstecker ausgestattet. Sollte es erforderlich werden, die Netzsicherung auszuwechseln, muss diese durch eine Sicherung mit denselben Werten ersetzt werden, wie sie auf dem Stecker angegeben sind (z. B. 10 A).

- 1 Entfernen Sie die Sicherungsabdeckung und die Sicherung.
- 2 Die Ersatzsicherung muss BS 1362 entsprechen und das ASTA-Prüfzeichen tragen. Sollte die Sicherung verlorengehen, wenden Sie sich an Ihren Händler, um den richtigen Typ zu ermitteln.
- 3 Setzen Sie die Sicherungsabdeckung wieder auf.

Um die Kompatibilität mit der EMV-Direktive aufrechtzuerhalten, darf der Netzstecker nicht vom Netzkabel entfernt werden.

Marken-Hinweis



Hergestellt unter der Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic und das Doppel-D-Symbol sind Marken von Dolby Laboratories.



DivX®, DivX® Ultra Certified und zugehörige Logos sind Marken von DivX®, Inc. und werden unter Lizenz verwendet.
Offizielles DivX® Ultra Certified-Produkt.
Spielt alle Versionen von DivX®-Video (einschließlich DivX® 6) mit einer verbesserten Wiedergabe von DivX®-Mediendateien und DivX®-Medienformat.
Gibt DivX®-Videos mit Menüs, Untertiteln und Audiotiteln wieder.



Windows Media und das Windows-Logo sind Marken oder eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.



Die USB-IF-Logos sind Marken von Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.



ENERGY STAR und das ENERGY STAR-Kennzeichen sind eingetragene US- Marken.



2 Ihr HomeEntertainment-System

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

Hauptfunktionen

Komprimierungsfreier Mehrkanal-Surround-Sound

Dieses Home Entertainment-System unterstützt 5.1-Mehrkanalaudio ohne Komprimierung für einen wirklichkeitsgetreuen Sound, der Sie mitten ins Geschehen versetzt.

Direkter Anschluss über USB

Schließen Sie Ihr USB-Gerät einfach an die USB-Buchse an, um Ihre MP3-/WMA-/JPEG-/DivX-Dateien wiederzugeben.

Synchronisieren der Audiowiedergabe mit der Videowiedergabe

Falls die Videosignale, die direkt an das Fernsehgerät übertragen werden, langsamer sind als die Audiodatenströme, können Sie die Audiowiedergabe verzögern und so die Audio- und Videowiedergabe synchronisieren.

Vollbild

Damit können Sie Ihre Filme auf jedem Dies ist nur möglich bei DVD- und JPEG-Dateien

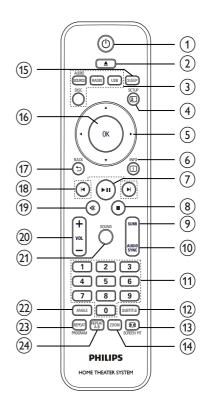
Regional-Codes

Sie können Discs mit den folgenden Regional-Codes wiedergeben.

DVD-Regional-Code	Länder
	Europa
	Russland

Produktübersicht

Fernbedienung



1 (Standby-Ein)

Einschalten des Home
 Entertainment-Systems oder
 Umschalten in den Standby-Modus

(2) ▲ (Öffnen/Schließen)

Disc-Fach öffnen oder schließen

(3) Source-Tasten

- AUDIO SOURCE: Auswahl einer Audioeingangsquelle.
- RADIO: Umschalten in den UKW-Modus.
- USB: Wechsel zur USB-Quelle.
- DISC: Wechsel zur Disc-Quelle.

(4) SETUP

 Einrichtungsmenü öffnen oder verlassen

(5) AT (Navigationstasten)

- Durch die Menüs navigieren.
- Drücken Sie die Tasten nach links/ rechts für einen schnellen Rück- oder Vorwärtssuchlauf.
- Drücken Sie im Radio-Modus die Pfeiltaste nach oben/unten, um die Empfangsfrequenz einzustellen.
- Drücken Sie im Radio-Modus die Pfeiltaste nach links/rechts, um den automatischen Suchlauf zu starten.

(6) (1) INFO

- Bei Discs: Informationen zum aktuellen Status oder zur Disc anzeigen
- Für Diashows: Miniaturansicht der Fotodateien anzeigen

7 ► II (Play/Pause)

- Disc-Wiedergabe starten, unterbrechen oder fortsetzen
- Im Radio-Modus werden bei der Ersteinrichtung automatisch Sender eingestellt.

8 ■ (Stopp)

- Beenden der Disc-Wiedergabe.
- Löscht im Radiomodus den aktuell voreingestellten Radiosender.

9 SURR (Surround Sound)

 Wechselt zwischen dem unterstützten Surround Sound und der Stereowiedergabe.

(10) AUDIO SYNC

- Audiosprache oder Kanal auf einer Disc auswählen
- Durch Gedrückthalten erhalten Sie Zugriff auf die Audio-Sync-Einstellungen, drücken Sie dann VOL +/-, um die Verzögerungszeit für die Audioausgabe einzustellen.

(11) Zahlentasten

• Element zur Wiedergabe auswählen

(12) SUBTITLE

 Untertitelsprache auf einer Disc auswählen

(13) SCREEN FIT

 Anpassen des Bildformats an den Bildschirm des Fernsehgeräts (mit 1,3- und 1,6-fachem Zoomfaktor).

(14) ZOOM

Bild vergrößern oder verkleinern

(15) SLEEP

 Bestimmt einen Zeitraum, nach dem das Home Entertainment-System automatisch in den Standby-Modus schaltet.

(16) OK

 Bestätigung einer Eingabe oder Auswahl

① → BACK

- Zum vorherigen Bildschirm zurückkehren.
- Bei DVD: Aufrufen des Titelmenüs.
- Bei VCD Version 2.0 oder SVCD mit aktivierter PBC-Funktion: Zurückkehren zum Menü während der Wiedergabe.

(18) I◄/► (Zurück/Weiter)

 Zum vorherigen oder nächsten Titel, Kapitel oder Track springen.

(19) ▼ (Stummschaltung)

 Schaltet die Stummschaltung ein oder aus.

20 VOL +/-

Lauter/leiser.

②1) SOUND

 Auswahl eines vordefinierten Toneffekts.

22) ANGLE

 Wiedergabe aus verschiedenen Kamerawinkeln.

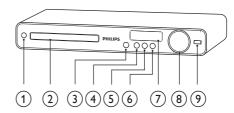
23) REPEAT / PROGRAM

- Ein- oder Ausschalten des Wiederholungs- oder Shuffle-Modus.
- Im Radio-Modus: Zurücksetzen der voreingestellten Senderliste. Drücken Sie die Taste zum manuellen Zurücksetzen, oder halten Sie sie zum automatischen Zurücksetzen gedrückt.

24) REPEAT A-B

 Abschnitt für Wiedergabewiederholung markieren oder Wiederholungsmodus deaktivieren

Hauptgerät



1 (Standby-Ein)

- Einschalten des Home
 Entertainment-Systems oder
 Umschalten in den Standby-Modus
- 2 Disc-Fach
- ③ ≜ (Öffnen/Schließen)
 - Disc-Fach öffnen oder schließen

4 ►II (Play/Pause)

- Disc-Wiedergabe starten, unterbrechen oder fortsetzen
- Im Radio-Modus werden bei der Ersteinrichtung automatisch Sender eingestellt.

(Stopp)

- Beenden der Disc-Wiedergabe.
- Löscht im Radiomodus den aktuell voreingestellten Radiosender.

6 SOURCE

- Wählt ein Medium zur Wiedergabe (Audio oder Video) vom angeschlossenen Gerät aus.
- 7 Anzeigefeld
- 8 VOLUME
 - Lauter/leiser.
- (9) ← (USB)
 - Schließt ein USB-Gerät an.

3 Anschließen

Um das Home Entertainment-System verwenden zu können, müssen Sie folgende Verbindungen einrichten:

Grundlegende Verbindungen:

- Video
- Lautsprecher und Subwoofer
- Leistung

Optionale Verbindungen:

- Radioantenne
- Audio
 - Audio vom Fernsehgerät
 - Audio von Kabelbox/Recorder/ Spielkonsole
- Andere Geräte
 - USB-Gerät

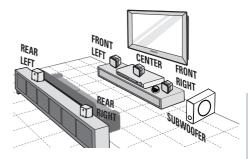


Hinweis

- Das Geräteschild auf der Rück- oder Unterseite des Geräts enthält Angaben zum Gerät und seiner Stromversorgung.
- Vergewissern Sie sich vor dem Herstellen oder Ändern von Verbindungen, dass alle Geräte vom Stromnetz getrennt sind.

Aufstellen des Home Entertainment-Systems

- Positionieren Sie das Home
 Entertainment-System so, dass es weder verschoben noch heruntergezogen oder umgeworfen werden kann. Stellen Sie es niemals in ein geschlossenes Gehäuse.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel oder der Stecker immer leicht zugänglich sind, sodass Sie das Home Entertainment-System schnell von der Stromversorgung trennen können.



- Stellen Sie das Home Entertainment-System in der Nähe des Fernsehgeräts auf.
- 2 Stellen Sie das Lautsprechersystem auf Ohrhöhe des Hörers und parallel zur Richtung des Hörers auf.
 - 3 Stellen Sie den Subwoofer in einer Ecke des Raums, mindestens jedoch einen Meter vom Fernsehgerät entfernt auf.



Tipp

 Um magnetische Interferenzen oder unerwünschte Störgeräusche zu vermeiden, sollte das Home Entertainment-System nicht zu nah an Strahlungsquellen aufgestellt werden.

Anschließen der Videokabel

Schließen Sie diesen Home Entertainment-System an Ihr Fernsehgerät an, um Discs wiederzugeben. Wählen Sie die beste Videoverbindung aus, die das Fernsehgerät unterstützt.

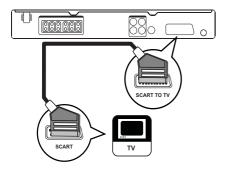
- Option 1: Anschließen an die SCART-Buchse (bei einem Standardfernsehgerät).
- Option 2: Anschließen an die VIDEO-Buchse (bei einem Standardfernsehgerät).



Hinweis

• Sie müssen den Home Entertainment-System direkt an ein Fernsehgerät anschließen.

Option 1: Anschließen an SCART-Buchse



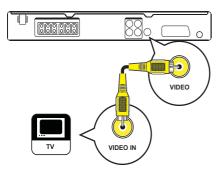
1 Verbinden Sie ein Scart-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) mit der SCART TO TV-Buchse an diesem Home Entertainment-System und der SCART-Eingangsbuchse am Fernsehgerät.



Hinweis

- Über den Scart-Anschluss wird der Ton des Fernsehgeräts über die angeschlossenen Lautsprecher ausgegeben. Drücken Sie wiederholt AUDIO SOURCE, bis "SCART IN" auf dem Display angezeigt wird.
- · Diese Verbindungsart liefert eine gute Bildqualität.

Option 2: Anschließen an die Video-Buchse (CVBS)



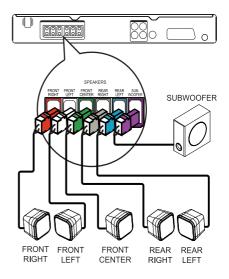
1 Verbinden Sie ein Composite-Video-Kabel mit der VIDEO-Buchse an diesem Home Entertainment-System und der VIDEO-Eingangsbuchse am Fernsehgerät.



Hinweis

- Die Videoeingangsbuchse am Fernsehgerät kann wie folgt gekennzeichnet sein: A/V IN, VIDEO IN, COMPOSITE oder BASEBAND.
- Diese Verbindungsart liefert eine Standard-Bildqualität.

Anschließen von Lautsprechern und Subwoofer



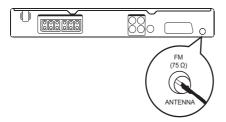
1 Schließen Sie die Lautsprecher und den Subwoofer an die entsprechenden Buchsen am Home Entertainment-System an.



Hinweis

 Achten Sie darauf, dass die Farben der Stecker und Buchsen übereinstimmen.

Anschließen der Radioantenne



- 1 Verbinden Sie die UKW-Antenne mit der FM75 Ω-Buchse am Home Entertainment-System. (Bei einigen Modellen ist dieses Kabel bereits angeschlossen.)
- Ziehen Sie die UKW-Antenne aus, und befestigen Sie die Enden an der Wand.

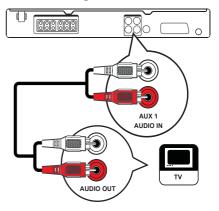


 Schließen Sie für einen besseren UKW-Stereoempfang eine externe UKW-Antenne an.

Anschließen von Audiokabeln/ anderen Geräten

Leiten Sie die Audioausgabe anderer Geräte auf dieses Home Entertainment-System, um die Möglichkeiten einer Mehrkanal-Surround-Qualität genießen zu können.

Anschließen eines Audioausgangs von einem Fernsehgerät aus



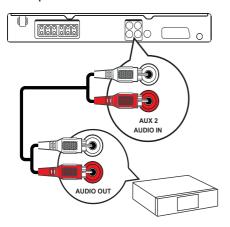
1 Schließen Sie die Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an die AUDIO IN-AUX1-Buchsen am Home Entertainment-System und an die AUDIO-Ausgangsbuchsen am Fernsehgerät an.



Hinweis

 Drücken Sie zur Audioausgabe über diese Verbindung wiederholt die Taste AUDIO SOURCE, bis im Display "AUX1" angezeigt wird.

Anschließen des Audioausgangs von einer Kabelbox, einem Recorder oder einer Spielkonsole



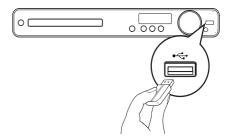
Schließen Sie die Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an die AUDIO IN-AUX2-Buchsen am Home Entertainment-System und an die AUDIO-Ausgangsbuchsen am Gerät an.



Hinweis

 Drücken Sie zur Audiowiedergabe über diese Verbindung wiederholt die Taste AUDIO SOURCE, bis im Display "AUX2" angezeigt wird.

Anschließen eines USB-Geräts



1 Verbinden Sie das USB-Gerät mit der

• ← USB-Buchse an diesem Home
Entertainment-System.



Hinweis

- Mit diesem Home Entertainment-System k\u00f6nnen nur Dateien im Format MP3, WMA/WMV, DivX (Ultra) oder JPEG wiedergegeben bzw. angezeigt werden, die auf solchen Ger\u00e4ten gespeichert sind.
- Drücken Sie die Taste USB, um auf die Inhalte zuzugreifen und die Dateien wiedergeben zu können.

Anschließen des Netzkabels

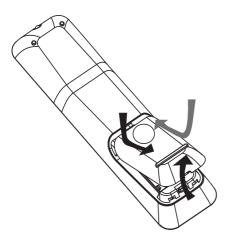


Warnung

- Beschädigung des Produkts möglich! Prüfen Sie, ob die Stromspannung mit dem aufgedruckten Wert auf der Rück- oder Unterseite der Home Entertainment-System übereinstimmt.
- 1 Schließen Sie das Netzkabel an die Steckdose an, wenn Sie alle erforderlichen Verbindungen hergestellt haben
 - → Das Home Entertainment-System kann nun für die Benutzung eingerichtet werden.

4 Erste Schritte

Einlegen der Batterien in die Fernbedienung



- 1 Schieben Sie die Abdeckung des Batteriefachs hinten an der Fernbedienung herunter.
- 2 Setzen Sie die 2 mitgelieferten Batterien (AAA) ein. Stellen Sie sicher, dass die mit + und gekennzeichneten Pole an den entsprechenden Kennzeichnungen im Fach ausgerichtet sind.
- **3** Schließen Sie die Abdeckung wieder.

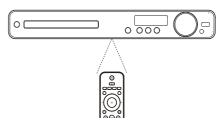


- Verwenden Sie niemals zugleich alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs (Zink-Kohle, Alkali-Mangan usw.).
- Entfernen Sie die Batterien, wenn sie verbraucht sind oder wenn die Fernbedienung für längere Zeit nicht verwendet wird.
- Batterien enthalten chemische Substanzen und müssen ordnungsgemäß entsorgt werden.

Steuern einer Wiedergabequelle

- Wählen Sie die zu steuernde Quelle aus, indem Sie die Taste RADIO, USB oder DISC drücken.
- Wählen Sie die gewünschte Funktion (z. B. I◀, ►I) aus.

Navigieren durch das Menü



- 1 Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Fernbedienungssensor am Home Entertainment-System, und wählen Sie die gewünschte Funktion aus.
- 2 Drücken Sie die folgenden Tasten auf der Fernbedienung, um durch die Bildschirmmenüs zu navigieren.

Taste	Aktion
AV	Nach oben/unten
	bewegen
◆	Nach links/rechts
	bewegen
OK	Auswahl bestätigen
1 2 3 4 5 6 7 8 9	Ziffern eingeben

Suchen des richtigen **Anzeigekanals**

- Drücken Sie die Taste O, um das Home Entertainment-System einzuschalten.
- Drücken Sie auf DISC, um in den Disc-Modus zu schalten
- Schalten Sie das Fernsehgerät ein, und stellen Sie über eine der folgenden Möglichkeiten den richtigen Videoeingangskanal ein:
 - Rufen Sie an Ihrem Fernsehgerät den niedrigsten Kanal auf, und drücken Sie anschließend wiederholt die Kanal-Abwärts-Taste, bis der Philips Begrüßungsbildschirm angezeigt wird.
 - Drücken Sie auf der Fernbedienung des Fernsehgeräts mehrmals die Taste +D SOURCE

· Der Videoeingangskanal befindet sich in der Regel zwischen dem niedrigsten und dem höchsten Kanal und wird als FRONT, A/V IN, VIDEO, HDMI usw. bezeichnet. Hinweise zum Einstellen des korrekten Eingangs finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Fernsehgeräts.

Auswählen der Menüsprache

General Setup	
Disc Lock	English
Display Dim	Français
OSD Language	Deutsch
Screen Saver	Italiano
Sleep Timer	Español
DivX(R) VOD Code	Português
	Nederlands
	Dansk ▼

- Drücken Sie die Taste DISC.
- Drücken Sie die Taste 🗈 SETUP.
 - → Das Menü [General Setup] (Setup allgemein) wird angezeigt.
- Drücken Sie die Taste ▶.
- Drücken Sie ▲▼, um im Menü [OSD Language] (OSD Sprache) auszuwählen, und drücken Sie dann ▶.
 - Die Sprachoptionen variieren je nach Land und Region. Sie entsprechen u. U. nicht der hier dargestellten Abbildung.
- 5 Drücken Sie ▲▼, um eine Sprache auszuwählen, und drücken Sie dann OK.



 Sie können die Standardsprache für das DVD-Menü festlegen. (Weitere Informationen finden Sie unter "Anpassen der Einstellungen" > "Vorzugseinstellungen" > [Disk-Menü].)

Ändern der Lautsprechereinstellungen

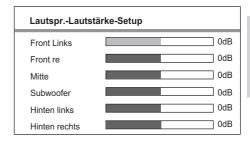
Im Idealfall sollte der Abstand zwischen Hörposition und allen Lautsprechern gleich sein. Ist dies nicht der Fall, passen Sie die Lautsprechereinstellungen entsprechend der Entfernung der Lautsprecher von der Hörposition an, um den bestmöglichen Surround Sound zu erreichen.

Audio-Setup	
Lautspr-Lautst	
Lautspr-Verzög	
Nachtmodus	

- 1 Drücken Sie die Taste **DISC**.
- 2 Drücken Sie die Taste SETUP.
- 3 Drücken Sie ▼, um im Menü [Audio-Setup] auszuwählen, und drücken Sie dann ►.
 - Wenn Sie nicht auf die Optionen für das Lautsprecher-Setup zugreifen können, drücken Sie zweimal die Taste , bevor Sie die obigen Schritte wiederholen.

Lautsprecherlautstärke einstellen

1 Wählen Sie im Menü [Lautspr-Lautst], und drücken Sie dann die Taste.



- 2 Drücken Sie ◆, um die Lautstärke zu ändern, und drücken Sie dann die Taste OK.
 - → Vom Lautsprecher wird ein Testton ausgegeben.
 - Wiederholen Sie die oben angegebene Einstellung für die anderen Lautsprecher, bis alle Ausgabepegel korrekt eingestellt sind.
 - Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die Taste ■ SETUP

Verzögerungszeit festlegen (nur für Centerund Rear-Lautsprecher)

1 Wählen Sie im Menü [Lautspr-Verzög], und drücken Sie dann die Taste▶.

Lautsprecherabstand-Setup			
Mitte Hinten links Hinten rechts	OMS OMS		

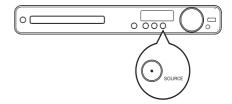
- 2 Drücken Sie ◆▶, um die Verzögerungszeit festzulegen, und drücken Sie dann die TasteOK.
 - Wiederholen Sie die oben angegebene Einstellung für die anderen Lautsprecher, bis die Tonausgabe aller Lautsprecher die Hörposition gleichzeitig erreicht.
 - Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die Taste **E SETUP**.

* Tipp

- Stellen Sie eine längere Verzögerungszeit ein, wenn sich der Center-Lautsprecher oder die Rear-Lautsprecher näher an der Hörposition befinden als die Front-Lautsprecher.
- Wählen Sie 1 ms für alle 30 cm Abstand zwischen Lautsprecher und Hörposition.

Auswählen einer Wiedergabequelle

Am Hauptgerät:



 Drücken Sie wiederholt die Taste SOURCE, um eine der folgenden Optionen auszuwählen: DISC > USB > FM > AUX 1 > AUX 2 > SCART IN > DISC ...

Auf der Fernbedienung:



 Drücken Sie wiederholt die Taste AUDIO SOURCE, um zur angeschlossenen Audioquelle zu wechseln.

Display	Gerät angeschlossen an	
SCART IN	SCART TO TV-Buchse	
AUX 1	AUDIO IN-AUX 1-Buchsen	
AUX 2	AUDIO IN-AUX 2-Buchsen	

- Drücken Sie auf **RADIO**, um in den UKW-Modus umzuschalten.
- Drücken Sie die Taste USB, um in den USB-Modus umzuschalten.
- Drücken Sie die Taste DISC, um in den Disc-Modus umzuschalten.

5 Wiedergabe

Disc-Wiedergabe

Ţ

Achtung

- Legen Sie keine anderen Gegenstände außer Discs in das Disc-Fach.
- Berühren Sie niemals die optische Linse im Innern des Disc-Fachs.
- 1 Drücken Sie auf ≜, um das Disc-Fach zu öffnen.
- 2 Legen Sie eine Disc mit der bedruckten Seite nach oben ein.
 - Bei doppelseitigen Discs muss der Aufdruck der Seite nach oben zeigen, die Sie wiedergeben möchten.
- 3 Drücken Sie auf ≜, um das Disc-Fach zu schließen und die Wiedergabe der Disc zu starten.
 - Schalten Sie zur Anzeige der Disc-Wiedergabe das Fernsehgerät ein, und stellen Sie es auf den richtigen Anzeigekanal für dieses Home Entertainment-System ein.
 - Um die Wiedergabe zu stoppen, drücken Sie die Taste ■.



Hinweis

- Überprüfen Sie die unterstützten Disc-Typen (Weitere Informationen finden Sie unter "Technische Daten" > "Wiedergabemedien").
- Wenn das Menü für die Passworteingabe angezeigt wird, müssen Sie zunächst Ihr Passwort eingeben, bevor die Wiedergabe von gesperrten oder mit Kinderschutz versehenen Discs erfolgen kann.
- Wenn Sie die Disc-Wiedergabe unterbrechen oder anhalten, wird nach 15 Minuten der Bildschirmschoner aktiviert. Drücken Sie zum Beenden des Bildschirmschoners die Taste DISC.
- Wenn Sie die Disc-Wiedergabe unterbrechen oder anhalten und innerhalb von 30 Minuten keine Tasten drücken, schaltet das Home Entertainment-System automatisch in den Standby-Modus.

Wiedergabe von Videos



Hinweis

 Bei Video-Discs beginnt die Wiedergabe immer dort, wo sie zuletzt angehalten wurde. Drücken Sie während der Meldungsanzeige auf ◄, um die Wiedergabe am Anfang zu beginnen.

Steuern der Videowiedergabe

- 1 Starten Sie die Titelwiedergabe.
- Werwenden Sie die Fernbedienung, um Einstellungen bei der Wiedergabe vorzunehmen.

Taste	Aktion
►II	Disc-Wiedergabe starten,
	unterbrechen oder fortsetzen
	Beenden der Disc-Wiedergabe.
M	Springen zum nächsten Titel oder Kapitel.
 	Springen zum Beginn des aktuellen Titels oder Kapitels. Um zum vorherigen Titel oder Kapitel zu springen, drücken Sie diese Taste zweimal.
◀◀ / ▶▶	Schnellsuche vorwärts (rechts) oder Schnellsuche rückwärts (links). Durch mehrmaliges Drücken kann die Suchgeschwindigkeit geändert werden. Im Pause-Modus: Zeitlupenwiedergabe vorwärts/ rückwärts
▲ / ▼	Langsame Vorwärtssuche (nach unten) oder langsame Rückwärtssuche (nach oben). Durch mehrmaliges Drücken kann die Suchgeschwindigkeit geändert werden. Bei VCDs ist nur die langsame Vorlaufwiedergabe möglich.

Ändern der Videowiedergabe

- Starten Sie die Titelwiedergabe.
- Verwenden Sie die Fernbedienung, um die Videowiedergabe einzustellen.

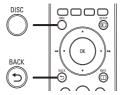
TasteAktionAUDIOAudiosprache oder Kanal aufSYNCeiner Disc auswählenSUBTITLEUntertitelsprache auf einer Disc	_	
SYNC einer Disc auswählen	_	
	_	
SUBTITLE Untertitelsprache auf einer Disc		
eezz		
auswählen		
REPEAT Ein- oder Ausschalten des		
Wiederholungs- oder Shuffle-		
Modus.		
Die Wiederholungsoptionen		
können je nach Disc-Typ		
unterschiedlich sein.		
Bei VCDs ist die		
Wiedergabewiederholung nur		
bei deaktiviertem PBC-Modus		
möglich.		
ZOOM Bild vergrößern oder verkleiner	n	
Mit den Navigationstasten	•	
können Sie das vergrößerte Bild		
verschieben.		
☐ INFO Anzeigen des aktuellen Status		
oder der Informationen zur Dis	Ξ.	
Mit dieser Taste können Sie		
die Videowiedergabeoptionen		
ändern, ohne die Disc-		
Wiedergabe zu unterbrechen.		
Anpassen des Bildformats an de	n	
SCREEN Bildschirm des Fernsehgeräts		
FIT (mit 1,3- und 1,6-fachem		
Zoomfaktor).		
Dies ist nur möglich bei		
DVD- und JPEG-Dateien,		
nicht jedoch bei DivX-		
Filmen.		



Hinweis

· Einige Funktionen können möglicherweise bei manchen Discs nicht ausgeführt werden. Weitere Informationen finden Sie in der Begleitdokumentation der Disc.

Zugreifen auf DVD-Menü



- Drücken Sie die Taste **DISC**, um auf das Disc-Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie eine Wiedergabeoption aus, und drücken Sie dann die Taste OK.
 - In manchen Menüs wird die Auswahl über die **Zahlentasten** vorgenommen.
 - Um während der Wiedergabe zum Titelmenü zurückzukehren, drücken Sie die Taste → BACK.

Zugreifen auf VCD-Menü oder Vorschaumenü

Die PBC-Funktion (Playback Control, Wiedergabesteuerung) für VCD ist werksmäßig aktiviert. Wenn Sie eine VCD einlegen, wird das Inhaltsmenü angezeigt.

- Drücken Sie die Taste ▲▼, um eine Wiedergabeoption auszuwählen, und starten Sie die Wiedergabe mit **OK**.
 - Wenn die PBC-Funktion deaktiviert ist, wird das Menü übersprungen und die Wiedergabe ab dem ersten Titel begonnen.
 - Um während der Wiedergabe zum Menü zurückzukehren, drücken Sie die Taste **BACK** (nur bei aktiviertem PBC-Modus möglich).
- Wenn Sie eine Vorschau des Disc-Inhalts anzeigen möchten, drücken Sie die Taste DISC.
 - Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die Taste **DISC**.

Auswahltyp wählen: Track Auswahl Disk Intervall Track-Intervall

Wählen Sie eine Wiedergabeoption für die Vorschau aus, und drücken Sie dann die Taste OK.

[Track Auswahl]

Wiedergabe der ersten paar Sekunden jedes Tracks einer Disc

[Disk Intervall]

Aufteilen der gesamten Disc-Zeit in sechs Abschnitte und Wiedergabe der ersten paar Sekunden dieser Intervalle.

[Track-Intervall]

Aufteilen des aktuellen Tracks in sechs Abschnitte und Wiedergabe der ersten paar Sekunden dieser Intervalle.

Diese Option steht im Stopp-Modus nicht zur Verfügung.

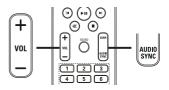


Tipp

 Sie können die PBC-Einstellungen ändern. (Weitere Informationen finden Sie unter "Anpassen der Einstellungen" > "Vorzugseinstellungen" > [PBC].)

Synchronisieren von Audio- und Videoausgabe

Falls die Videowiedergabe langsamer ist als die Audioausgabe (Ton und Bilder stimmen nicht überein), können Sie die Audioausgabe so verzögern, dass Audio- und Videoausgabe übereinstimmen.



- Halten Sie die Taste AUDIO SYNC gedrückt, bis "AUDIO SYNC XXX" angezeigt wird. "XXX" steht für die Verzögerungszeit.
- 2 Drücken Sie innerhalb von fünf Sekunden auf VOL +/-, um die Verzögerungszeit für die Audioausgabe einzustellen.



Hinweis

 Wird der Lautstärkeregler nicht innerhalb von fünf Sekunden betätigt, wechselt er wieder zu seiner Standardfunktion als Lautstärkeregler.

Wiedergabewiederholung eines bestimmten Abschnittes

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe REPEAT A-B an der Stelle, an der Sie den Startpunkt setzen möchten.
- Drücken Sie erneut REPEAT A-B an der Stelle, an der Sie den Endpunkt setzen möchten.
 - → Die Wiedergabewiederholung beginnt.
- Wenn Sie die Wiedergabewiederholung beenden möchten, drücken Sie erneut auf REPEAT A-B.



Hinweis

 Die Markierung eines Abschnitts zur wiederholten Wiedergabe ist nur innerhalb eines Tracks oder Titels möglich.

Anzeigen der Videowiedergabe aus verschiedenen Kamerawinkeln

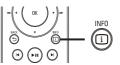
- Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt die Taste ANGLE, um die Winkeloptionen anzuzeigen.
 - → Die Wiedergabe ändert sich gemäß dem eingestellten Winkel.



Hinweis

• Nur bei Discs möglich, die Szenen mit mehreren Kamerawinkeln enthalten.

Schnelles Überspringen zu einer bestimmten Zeit



- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe ① INFO.
 - → Das Statusmenü der Disc wird angezeigt.
- Drücken Sie zum Anzeigen der Informationen ▲▼ und dann die Taste OK.
 - [Tt Dauer] (Dauer des Titels)
 - **[Kp Dauer]** (Dauer des Kapitels)
 - [Diskdau.] (Disc-Dauer)
 - [Trackdau.] (Track-Dauer)
- 3 Geben Sie anhand der Zahlentasten die Zeit an, zu der Sie springen möchten, und drücken Sie dann die Taste OK.



Hinweis

• Die Optionen unterscheiden sich je nach Disc-Typ.

DivX®-Videowiedergabe

DivX Video ist ein digitales Medienformat, das höchste Qualität bei hoher Kompressionsrate ermöglicht. Sie können auf diesem DivX®-zertifizierten Home Entertainment-System DivX Video wiedergeben.

- 1 Legen Sie eine Disc ein, oder schließen Sie ein USB-Gerät an, auf der bzw. dem sich DivX-Videos befinden.
- 2 Drücken Sie auf DISC oder USB.→ Das Inhaltsmenü wird angezeigt.
- 3 Wählen Sie einen Titel für die Wiedergabe aus, und drücken Sie dann die Taste ►■.
- 4 Verwenden Sie die Fernbedienung, um Einstellungen bei der Wiedergabe vorzunehmen.

Taste	Aktion
AUDIO	Auswahl einer Audiosprache
SYNC	oder eines Fernsehsenders.
SUBTITLE	Auswählen einer DVD- oder
	DivX-Untertitelsprache.
	Stoppen der Wiedergabe.
	Bei DivX Ultra-Videos: Zum
	Anzeigen des Inhaltsmenüs Taste
	nochmals drücken
1 INFO	Informationen über das
	DivX Ultra-Video anzeigen.

Hinweis

- Sie können nur DivX-Videos wiedergeben, die mit dem DivX-Registrierungscode von diesem Home Entertainment-System ausgeliehen oder gekauft wurden. (Weitere Informationen finden Sie unter "Anpassen der Einstellungen" > "Allgemeine Einstellungen" > [DivX(R) Vod-Code].)
- Sie können DivX-Videodateien mit bis zu 4 GB wiedergeben.
- Wenn der Untertitel nicht korrekt angezeigt wird, ändern Sie den für Untertitel verwendeten Zeichensatz. (Weitere Informationen finden Sie unter "Anpassen der Einstellungen" > "Vorzugseinstellungen" > [DivX-U.-Titel].)
- Dieses Home Entertainment-System kann Untertitel mit max. 45 Zeichen anzeigen.

Musik-Wiedergabe

Steuern der Audiowiedergabe

- 1 Starten Sie die Wiedergabe eines Tracks.
- Werwenden Sie die Fernbedienung, um Einstellungen bei der Wiedergabe vorzunehmen.

Taste	Aktion
►II	Disc-Wiedergabe
	starten, unterbrechen
	oder fortsetzen
	Beenden der Disc-
	Wiedergabe.
▶	Zum nächsten Track
	springen
◄	Springen zum Beginn des
	aktuellen Tracks. Um
	zum vorherigen Track
	zu springen, drücken Sie
	diese Taste zweimal.
1 2 3	Element zur Wiedergabe
4 5 6	auswählen
7 8 9	
0	
◄ / >>	Schnellsuche
	vorwärts (rechts)
	oder Schnellsuche
	rückwärts (links).
	Durch mehrmaliges
	Drücken kann die
	Suchgeschwindigkeit
	geändert werden.
REPEAT	Ein- oder Ausschalten
	des Wiederholungs-
	oder Shuffle-Modus.

Wiedergabe von MP3-/WMA-Musik

MP3 und WMA sind stark komprimierte Audioformate (Dateien mit den Endungen MP3 bzw. WMA).

- 1 Legen Sie eine Disc ein, oder schließen Sie ein USB-Gerät an, auf der bzw. dem sich Musikdateien im MP3- bzw. WMA-Format befinden.
- Drücken Sie auf DISC oder USB.→ Das Inhaltsmenü wird angezeigt.
- Wählen Sie einen Ordner aus, und drücken Sie die Taste OK.
- 4 Wählen Sie einen Track für die Wiedergabe aus, und drücken Sie dann die Taste ▶Ⅱ.
 - Um zum Hauptmenü zurückzukehren, drücken Sie die Taste → BACK oder ▲, bis der vorherige Ordner ausgewählt ist. Drücken Sie dann auf OK.



Hinweis

- Wurden Discs mit mehreren Sitzungen aufgenommen, wird nur die erste Sitzung wiedergegeben.
- Das Audioformat MP3PRO wird von diesem Home Entertainment-System nicht unterstützt.
- Wenn der Titelname einer MP3 (ID3) Sonderzeichen enthält, werden diese eventuell nicht vom Recorder unterstützt und daher nicht korrekt angezeigt.
- Durch Digital Rights Management (DRM) geschützte WMA-Dateien können auf diesem Home Entertainment-System nicht wiedergegeben werden.



Tipp

 Sie können die Anzeige von Dateninhalten, Ordnern und Dateien auswählen. (Weitere Informationen finden Sie unter "Anpassen der Einstellungen" > "Vorzugseinstellungen" > [MP3-/|PEG-Display].)

Fotowiedergabe

Fotowiedergabe als Diashow

Auf diesem Home Entertainment-System können Fotos im JPEG-Format (Dateien mit den Endungen .JPEG oder .JPG) angezeigt werden.

- 1 Legen Sie eine Disc ein, oder schließen Sie ein USB-Gerät an, auf der bzw. dem sich die Fotos im JPEG-Format befinden.
- 2 Drücken Sie auf **DISC** oder **USB**.
 - → Die Diashow wird gestartet (bei einer Kodak Picture CD) oder das Inhaltsmenü wird angezeigt (bei einer JPEG-Disc).
- 3 Wählen Sie den Ordner bzw. das Album aus, der bzw. das angezeigt werden soll.
 - Um eine Vorschau der Fotos im Ordner bzw. im Album anzuzeigen, drücken Sie die Taste

 INFO.



- Um den vorherigen bzw. nächsten Bildschirm anzuzeigen, drücken Sie I◀ / ▶I
- Um ein Foto auszuwählen, drücken Sie die **Navigationstasten**.
- Wenn nur das ausgewählte Foto angezeigt werden soll, drücken Sie die Taste OK.
- 4 Drücken Sie die Taste ▶ III, um die Diashow zu starten.
 - Um zum Menü zurückzukehren, drücken Sie die Taste → BACK



Hinweis

- Möglicherweise dauert es aufgrund der großen Anzahl an Musiktiteln oder Fotos auf der Disc etwas länger, bis der Inhalt der Disc auf dem Fernsehgerät angezeigt wird.
- Wenn das JPEG-Foto nicht als Datei des Typs "EXIF" aufgenommen wurde, wird die Miniaturansicht des aktuellen Fotos nicht auf dem Display angezeigt. Es wird durch eine Miniaturansicht ersetzt, auf der "blaue Berge" angezeigt werden.
- Dieser Home Entertainment-System kann nur Bilder anzeigen, die mit einer Digitalkamera im Format JPEG-EXIF aufgenommen wurden. Dieses Format wird in der Regel von fast allen Digitalkameras verwendet. Motion JPEG, Bilder in JPEG-fremden Formaten und mit Bildern verknüpfte Tonclips können nicht wiedergegeben werden.

Vornehmen von Einstellungen während der Fotowiedergabe

- 1 Starten Sie eine Diashow.
- Werwenden Sie die Fernbedienung, um Einstellungen bei der Wiedergabe vorzunehmen.

Taste	Aktion	
◀	Zum vorherigen Foto springen	
•	Zum nächsten Foto springen	
A	Foto im Uhrzeigersinn drehen	
•	Foto gegen den Uhrzeigersinn drehen	
ZOOM	Bild vergrößern oder verkleinern Wiedergabe/Pause im Zoom- Modus	
	Stoppen der Wiedergabe	

Diashow mit Musik wiedergeben

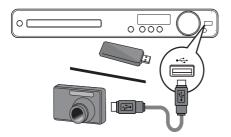
Geben Sie Musikdateien im MP3- bzw. WMA-Format und JPEG-Fotodateien gleichzeitig wieder, und erstellen Sie so eine Diashow mit Musik. Die MP3- bzw. WMA- und JPEG-Dateien müssen auf derselben Disc oder demselben USB-Gerät gespeichert sein.

- 1 Starten Sie die Wiedergabe von MP3-/WMA-Musiktiteln.
- 2 Navigieren Sie zum Fotoordner bzw. album, und drücken Sie die Taste **OK**, um die Wiedergabe der Diashow zu starten.
 - → Die Diashow wird gestartet und bis zum Ende des Fotoordners oder des Albums fortgesetzt.
 - → Die Musikwiedergabe wird bis zum Ende der Disc fortgesetzt.
 - Drücken Sie die Taste ■, um die Diashow anzuhalten.
 - Drücken Sie die Taste erneut, um die Musikwiedergabe anzuhalten.

Wiedergabe von einem USB-Gerät

Dieses Home Entertainment-System ist für die Wiedergabe/Anzeige von MP3-, WMA-, WMV-, DivX- (Ultra) oder JPEG-Dateien auf folgenden USB-Geräten geeignet:

- Flash-Laufwerke
- Speicherkartenlesegeräte
- Festplatten (externe Stromversorgung benötigt)



- 1 Schließen Sie ein USB-Speichergerät an die ← Buchse (USB) an.
- 2 Drücken Sie die Taste USB.
 - → Das Inhaltsmenü wird angezeigt.
- 3 Wählen Sie eine Datei für die Wiedergabe aus, und drücken Sie dann die Taste ►II.
 - → Die Wiedergabe wird gestartet.
- 4 Drücken Sie zum Beenden der Wiedergabe auf ■, oder entfernen Sie das USB-Gerät.

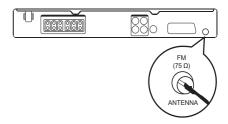


Hinweis

- Wenn das Gerät nicht an die USB-Buchse passt, verbinden Sie es über ein USB-Verlängerungskabel.
- Wenn Sie einen Mehrfach-USB-Kartenleser bzw. mehrere Geräte anschließen, kann nur auf eine Karte bzw. ein Gerät zugegriffen werden.
- Digitalkameras, die eine PC-Software benötigen oder PTP verwenden, werden nicht unterstützt.

Radiowiedergabe

Überprüfen Sie, ob die UKW-Antenne an das Home Entertainment-System angeschlossen ist. Ist dies nicht der Fall, schließen Sie die mitgelieferte UKW-Antenne an die FM75 $\,\Omega$ -Buchse an, und befestigen Sie das Ende an der Wand.





Tipp

- Schließen Sie für einen besseren UKW-Stereoempfang eine externe UKW-Antenne (nicht im Lieferumfang enthalten) an.
- Positionieren Sie die Antenne möglichst weit entfernt von Fernsehgeräten, Videorecordern und anderen möglichen Strahlungsquellen, um unerwünschte Störungen zu vermeiden.

Erste Tunereinstellung

Folgen Sie den Anweisungen zur Installation der Radiosender, wenn Sie den Radio-Modus das erste Mal aufrufen

- 1 Drücken Sie die Taste RADIO.
 - → "AUTO INSTALL ... PRESS PLAY" (Automatische Installation ... PLAY drücken) wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie die Taste ►III.
 - → Alle verfügbaren Radiosender werden gespeichert.
 - Sobald dieser Vorgang abgeschlossen ist, wird der erste gespeicherte Radiosender eingestellt.
 - Um die automatische Sendereinstellung abzubrechen, drücken Sie auf



Hinweis

- In diesem Home Entertainment-System können bis zu 40 Radiosender gespeichert werden.
- Wird die automatische Installation nicht aktiviert, oder werden weniger als fünf Radiosender gespeichert, werden Sie erneut aufgefordert, die Radiosender zu installieren.

Radiosender empfangen

- 1 Drücken Sie die Taste RADIO.
- 2 Verwenden Sie die Fernbedienung, um das Radio zu bedienen.

Taste	Aktion
 ♦ 	Auswählen eines voreingestellten
	Radiosenders.
AV	Verstellen der Empfangsfrequenz
	nach oben bzw. unten.
	Löschen des aktuellen
	voreingestellten Radiosenders bei
	gedrückt gehaltener Taste.
	Die Speicherplatznummern der
	anderen Radiosender bleiben
	unverändert.

Neuinstallation aller Radiosender

- 1 Drücken Sie die Taste RADIO.
- 2 Halten Sie die Taste PROGRAM mindestens 5 Sekunden lang gedrückt.
 - → Alle zuvor gespeicherten Radiosender werden überschrieben.



Hinweis

 Überprüfen Sie die Antenne, wenn während der Senderinstallation kein Signal empfangen wird oder weniger als fünf Sender erkannt werden.

Suchen und Speichern einzelner Radiosender

- 1 Drücken Sie die Taste RADIO.
- 2 Drücken Sie die Taste ◀◀/▶▶.
 - → Die Suche wird gestartet, bis ein Radiosender gefunden wird.
- Wiederholen Sie Schritt 2, bis Sie den Sender gefunden haben, den Sie speichern möchten.
 - Drücken Sie zur Feineinstellung der Senderfrequenz auf ▲ / ▼.
- 4 Drücken Sie die Taste **PROGRAM**.
 - → Die Nummer des voreingestellten Senders blinkt.
 - → Wird nach dem oben beschriebenen Schritt mehr als 20 Sekunden lang keine Aktion ausgeführt, wird der Einstellungsmodus beendet.
- 5 Drücken Sie I / I (oder die Zahlentasten) um eine Speicherplatznummer auszuwählen.
- 6 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste PROGRAM.

6 Anpassen von Toneinstellungen

Einstellen der Lautstärke

- 1 Drücken Sie die TasteVOL +/-, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.
 - Drücken Sie die Taste 록, um den Ton auszuschalten.
 - Um den Ton wieder einzuschalten, drücken Sie erneut die Taste 蛛, oder drücken Sie auf VOL +.

Auswählen von Surround Sound



Drücken Sie wiederholt auf SURR, um die beste auf der Disc verfügbare Surround-Ausgabe auszuwählen.

Option	Beschreibung
5 CH	In diesem Modus wird die
STEREO	Ausgabe der Stereokanäle
	durch die Duplizierung der
	Tonausgabe von Center- und
	Rear-Lautsprechern verbessert.
	ldeal für Partymusik.
MULTI-	Mehrkanal-Surround-Ausgabe:
CHANNEL	Dolby Digital und Dolby Pro
/ DPLII	Logic II.
STEREO	Stereoton



Hinweis

 "Dolby Prologic II" 5-Kanalmodus ist standardmäßig als Surround Sound-Modus eingestellt, wenn Sie das Home Entertainment-System einschalten oder die Wiedergabequelle ändern.

Einen vordefinierten Soundeffekt auswählen



1 Drücken Sie mehrmals die Taste SOUND, um den Soundeffekt auszuwählen, der am besten zur wiedergegebenen Musik oder zum wiedergegebenen Video passt.

Video/Musik	Beschreibung
ACTION / ROCK	Verbesserte Wiedergabe niedriger und hoher Frequenzbereiche für tolle Soundeffekte und Atmosphäre in Filmen. Sehr gut geeignet zur Wiedergabe von Actionfilmen und Rock-/ Popmusik.
CONCERT/ CLASSIC	Flacher und reiner Klangmodus. Ideal für die Wiedergabe von klassischer Musik und DVDs mit Live- Konzerten.
DRAMA / JAZZ	Klare Töne im mittleren und hohen Frequenzbereich. Erzeugt die Atmosphäre eines Musikclubs mit dem Künstler direkt vor Ihnen. Sehr gut geeignet zur Wiedergabe von Jazzmusik und Krimis.
SPORTS	Moderate Mid-Range- und Surround-Effekte für eine kristallklare Stimmwiedergabe und eine Live-Stadion- Atmosphäre. Auch ideal für Videospiele geeignet.
NIGHT	Dynamisch gesteuerter Soundmodus, geeignet für die Wiedergabe von Filmen während der Nacht oder von leiser Hintergrundmusik.

Anpassen der Einstellungen

Sie können die verschiedenen Einstellungen individuell anpassen. Befolgen Sie die folgenden Anweisungen, um durch die Einrichtungsmenüs zu navigieren.

Symbol	Optionen
*	[Setup allgemein]
	[Audio-Setup]
	[Video-Setup]
S	[Voreinstellungen]



Wenn die Option "Setup" ausgegraut ist, bedeutet dies, dass die Einstellung momentan nicht geändert werden kann.

Allgemeine Einstellungen

Setup allgemein	
Disk-Sperre	
Anzei. abblen.	
OSD Sprache	
Bilds.schoner	
Sleep Timer	
DivX(R) VOD Code	

- Drücken Sie die Taste SETUP.
 - → Das Menü [Setup allgemein] wird angezeigt.
- Drücken Sie die Taste ▶.
- 3 Wählen Sie eine Option aus, und drücken Sie die Taste OK.
- Wählen Sie eine Einstellung, und drücken Sie dann OK.
 - Um zum vorherigen Menü zurückzukehren, drücken Sie die Taste → BACK.
 - Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die Taste SETUP.



Hinweis

· Erläuterungen zu den obigen Optionen finden Sie auf den nachfolgenden Seiten.

[Disk-Sperre]

Festlegen von Wiedergabebeschränkungen für bestimmte Discs. Bevor Sie beginnen, legen Sie die Disc in das Disc-Fach ein (es können maximal 40 Discs gesperrt werden).

- [Sperren] Einschränken des Zugriffs auf die aktuelle Disc. Sobald diese Funktion aktiviert ist, wird zum Entsperren und Abspielen der Disc ein Passwort benötigt.
- [Freigeben] Wiedergabe aller Discs.



 Sie können das Passwort festlegen oder ändern. (Weitere Informationen finden Sie unter "Anpassen der Einstellungen" > "Vorzugseinstellungen" > [Passwort].)

[Anzei. abblen.]

Anpassen der Helligkeit des Anzeigefelds am Home Entertainment-System.

- [100%] Normale Helligkeit
- **[70%]** Mittlere Helligkeit
- [40%] Geringste Helligkeit

[OSD Sprache]

Auswählen der standardmäßigen Sprache des Bildschirmmenüs.

[Bilds.schoner]

Aktivieren bzw. Deaktivieren des Bildschirmschonermodus. Dadurch wird der Bildschirm des Fernsehgeräts vor Schäden geschützt, die durch zu lange Standbilder entstehen können.

- **[Ein]** Einstellen des Bildschirmschoners auf eine Aktivierung nach 15-minütiger Inaktivität (z. B. im Pause- oder Stoppmodus)
- [Aus] Deaktivieren des Bildschirmschonermodus.

[Sleep Timer]

Automatisches Umschalten in den Standby-Modus nach Ablauf einer vorher eingestellten Zeitspanne.

- [15 min.], [30 min.], [45 min.], [60 min.]

 Auswählen der Zeitspanne, bis zu der das Home Entertainment-System in den Standby-Modus umschaltet.
- [Aus] Deaktivieren des Sleep Timer-Modus.

[DivX(R) Vod-Code]

Anzeigen des DivX®-Registrierungscodes.



Tipe

 Geben Sie diesen DivX-Registrierungscode für das Home Entertainment-System ein, wenn Sie unter www.divx.com/vod ein Video ausleihen oder kaufen. Die über den DivX® VOD-Service (Video On Demand) ausgeliehenen oder gekauften DivX-Videos können nur auf dem dafür registrierten Gerät wiedergegeben werden.

Audioeinstellungen

Audio-Setup	
Lautspr-Lautst	
Lautspr-Verzög	
Nachtmodus	

- 1 Drücken Sie die Taste 🗈 **SETUP**.
 - → Das Menü [Setup allgemein] wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie auf ▼, um [Audio-Setup] auszuwählen, und drücken Sie dann auf ►.
- Wählen Sie eine Option aus, und drücken Sie die Taste OK.
- 4 Wählen Sie eine Einstellung, und drücken Sie dann **OK**.
 - Um zum vorherigen Menü zurückzukehren, drücken Sie die Taste → BACK.
 - Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die Taste SETUP.



Hinweis

 Erläuterungen zu den obigen Optionen finden Sie auf den nachfolgenden Seiten.

[Lautspr-Lautst]

Legt die Lautstärke für jeden Lautsprecher fest, um die ideale Balance bei der Audiowiedergabe zu erhalten.

- 1) Drücken Sie zum Starten auf **OK**.
- 2) Wählen Sie im Menü einen Lautsprecher aus, und drücken Sie dann auf ◀▶, um den Lautstärkepegel anzupassen.
- 3) Drücken Sie die Taste **OK**, um die Einstellungen zu bestätigen und das Menü zu verlassen.



Hinweis

 Der Testton wird von dem Lautsprecher, den Sie anpassen, ausgegeben.

[Lautspr-Verzög]

Wenn Center- oder Rear-Lautsprecher näher an der Hörposition positioniert sind als die Front-Lautsprecher, legen Sie für diese Lautsprecher eine entsprechende Verzögerungszeit fest, damit der Ton aller Lautsprecher die Hörposition zur gleichen Zeit erreicht.

- 1) Drücken Sie zum Starten auf **OK**.
- 2) Wählen Sie im Menü eine Lautsprecherverzögerung aus, und drücken Sie dann die Taste ◀▶, um die Verzögerungszeit festzulegen.
- 3) Drücken Sie die Taste **OK**, um die Einstellungen zu bestätigen und das Menü zu verlassen.



Hinweis

• Wählen Sie 1 ms für alle 30 cm Abstand zwischen Lautsprecher und Hörposition.

[Nachtmodus]

Reduzieren lauter Geräusche und Verstärken leiser Geräusche für die Wiedergabe der DVDs bei geringer Lautstärke, damit niemand anderes gestört wird.

- **[Ein]** Leise Wiedergabe in der Nacht.
- [Aus] Wiedergabe von Surround-Sound in seiner ganzen Dynamik.



Hinweis

 Nur bei Discs möglich, die mit Dolby Digital codiert sind.

Videoeinstellungen

Video-Setup	
TV System	
TV Bildsch.	
Bildeinstell.	

- 1 Drücken Sie die Taste **SETUP**.
 - → Das Menü [Setup allgemein] wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie auf ▼, um [Video-Setup] auszuwählen, und drücken Sie dann auf ►.
- Wählen Sie eine Option aus, und drücken Sie die Taste OK.
- Wählen Sie eine Einstellung, und drücken Sie dann **OK**.
 - Um zum vorherigen Menü zurückzukehren, drücken Sie die Taste BACK.
 - Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die Taste 🗈 SETUP.



Hinweis

 Erläuterungen zu den obigen Optionen finden Sie auf den nachfolgenden Seiten.

[TV-System]

Ändern Sie diese Einstellung, wenn das Video nicht ordnungsgemäß angezeigt wird. Diese Einstellung entspricht standardmäßig der gängigen Einstellung für Fernsehgeräte in Ihrem Land.

- **[PAL]** Für Fernsehgeräte mit PAL-System
- [NTSC] Für Fernsehgeräte mit NTSC-System
- [Multi] Für Fernsehgeräte, die sowohl PAL als auch NTSC verarbeiten können

[TV-Bildsch.]

Auswahl eines der folgenden Anzeigeformate:







4:3 Pan Scan (PS)

4:3 Letterbox (LB)

16:9 Breitbild

- [4:3 Pan Scan] Für Fernsehgeräte mit 4:3-Bildschirm: Bilddarstellung mit voller Höhe und abgeschnittenen Seiten.
- [4:3 Letterbox] Für Fernsehgeräte mit 4:3-Bildschirm: Breitbildanzeige mit schwarzen Balken am oberen und unteren Bildrand.
- [16:9 Breitbild] Für Breitbild-Fernsehgeräte: Anzeigeformat 16:9.

[Bildeinstell.]

Auswählen eines vordefinierten Einstellungssatzes für die Bildfarbe bzw. Anpassen der persönlichen Farbeinstellungen.

- [Standard] Ursprüngliche Farbeinstellung.
- [Hell] Betonung lebhafter Farben.
- [Weich] Warme Farben.
- [Persönlich] Individuelles Anpassen der Farbeinstellung. Legen Sie Helligkeit, Kontrast, Schärfe/Farbtöne und Farbsättigung fest, und drücken Sie dann die Taste OK.

Vorzugseinstellungen



Hinweis

 Sie müssen die Wiedergabe der Disc beenden, bevor Sie auf [Voreinstellungen] zugreifen können.

	Voreinstellungen	
_		
	Audio	
	Untertitel	
	Disk-Menü	
	Ki.sicherung	
	PBC	
	MP3-/JPEG-Display	
	Passwort	
	DivX-UTitel	₩

- 1 Drücken Sie die Taste SETUP.
 - → Das Menü [Setup allgemein] wird angezeigt.
- Drücken Sie auf ▼, um [Voreinstellungen] auszuwählen, und drücken Sie dann auf ►.
- Wählen Sie eine Option aus, und drücken Sie die Taste OK.
- 4 Wählen Sie eine Einstellung, und drücken Sie dann **OK**.
 - Um zum vorherigen Menü zurückzukehren, drücken Sie die Taste → BACK.
 - Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die Taste SETUP.



Hinweis

 Erläuterungen zu den obigen Optionen finden Sie auf den nachfolgenden Seiten.

[Audio]

Auswählen der Standardaudiosprache für Discs.

[Untertitel]

Auswählen der Standarduntertitelsprache für Discs.

[Disk-Menü]

Auswählen der Disc-Menüsprache.



Hinweis

- Wenn die ausgewählte Sprache auf der Disc nicht verfügbar ist, wird die Standardsprache der Disc verwendet.
- Bei manchen Discs können Untertitel- und Audiosprache nur über das Disc-Menü geändert werden
- Wählen Sie zum Auswählen von Sprachen, die nicht im Menü aufgeführt sind die Option [Sonst] aus.
 Schauen Sie dann in die Liste der Sprachcodes auf der Rückseite dieses Benutzerhandbuchs, und geben Sie den entsprechenden vierstelligen Sprachcode ein.

[Ki.sicherung]

Einschränken des Zugriffs auf Discs, die für Kinder nicht geeignet sind. Diese Discs müssen mit Altersfreigaben aufgenommen werden.

- 1) Drücken Sie auf OK.
- 2) Geben Sie die gewünschte Sicherungsstufe ein, und drücken Sie dann auf **OK**.
- 3) Geben Sie anhand der **Zahlentasten** das Passwort ein.



Hinweis

- Bei Discs, die Altersfreigaben über dem von Ihnen unter [Ki.sicherung] festgelegten Wert aufweisen, ist für die Wiedergabe ein Passwort erforderlich.
- Die Einstufung ist länderabhängig. Um die Wiedergabe aller Discs zuzulassen, wählen Sie "8".
- Auf manchen Discs sind zwar Altersfreigaben aufgedruckt, sie wurden aber nicht damit aufgenommen. Bei solchen Discs können Sie diese Funktion nicht verwenden.



Tipp

 Sie können das Passwort festlegen oder ändern. (Weitere Informationen finden Sie unter "Vorzugseinstellungen" > [Passwort].)

[PBC]

Aktivieren bzw. Deaktivieren des Inhaltsmenüs bei VCDs/SVCDs mit PBC-Funktion (Wiedergabesteuerung).

- **[Ein]** Anzeigen des Indexmenüs, nachdem eine Disc eingelegt wurde.
- [Aus] Überspringen des Menüs und Starten der Wiedergabe ab dem ersten Titel.

[MP3-/JPEG-Display]

Auswählen des Ordners oder Anzeige aller Dateien.

- [Ordner anzeigen] Anzeigen der Ordner mit MP3-/WMA-Dateien.
- [Dateien anzeigen] Anzeigen aller Dateien.

[Passwort]

Einrichten oder Ändern des Passworts für gesperrte und geschützte Discs.

Passw. ändern	
Altes Passw.	
Neues Passw.	
Passwort bestätigen	
	ОК

- 1) Geben Sie anhand der **Zahlentasten** "136900" oder das zuletzt festgelegte Passwort in das Feld **[Altes Passw.]** ein.
- 2) Geben Sie das neue Passwort in das Feld [Neues Passw.] ein.
- 3) Geben Sie das neue Passwort erneut in das Feld [Passwort bestätigen] ein.
- 4) Drücken Sie die Taste **OK**, um das Menü zu verlassen.



 Wenn Sie Ihr Passwort vergessen haben, geben Sie "136900" ein, bevor Sie ein neues Passwort festlegen.

[DivX-U.-Titel]

Auswählen eines Zeichensatzes, der DivX-Untertitel unterstützt.

[Standard]	Englisch, Irisch, Dänisch,
	Estnisch, Finnisch, Französisch,
	Deutsch, Italienisch,
	Portugiesisch, Luxemburgisch,
	Norwegisch (Bokmål
	und Nynorsk), Spanisch,
	Schwedisch, Türkisch
[Zent. Eur.]	Polnisch, Tschechisch,
	Slowakisch, Albanisch,
	Ungarisch, Slowenisch,
	Kroatisch, Serbisch (lateinische
	Schrift), Rumänisch
[Kyrillisch]	Weißrussisch, Bulgarisch,
	Ukrainisch, Mazedonisch,
	Russisch, Serbisch
[Griechisch]	Griechisch



Hinweis

 Stellen Sie sicher, dass die Untertiteldatei exakt den gleichen Namen hat wie die Filmdatei. Wenn beispielsweise der Dateiname des Films "Movie.avi" lautet, müssen Sie die Textdatei "Movie.sub" oder "Movie.srt" nennen.

[Versionsinfo]

Anzeigen der Home Entertainment-System-Softwareversion.



Lipp

 Diese Informationen sind erforderlich, wenn Sie ermitteln möchten, ob auf der Website von Philips eine neuere Softwareversion zur Verfügung steht, die Sie herunterladen und auf dem Home Entertainment-System installieren können.

[Grundeinst.]

Zurücksetzen aller Home Entertainment-System-Einstellungen auf die Werkseinstellungen. Ausnahme: Einstellungen für [Disk-Sperre], [Passwort] und [Ki. sicherung].

8 Zusätzliche Informationen

Aktualisieren der Software

Um vorhandene Aktualisierungen zu ermitteln, vergleichen Sie die aktuelle Home Entertainment-System-Softwareversion mit der aktuellen Software (falls verfügbar) auf der Philips Website.

Voreinstellungen		
Disk-Menü	A	
Ki.sicherung		
PBC		
MP3-/JPEG-Display		
Passwort		
DivX-UTitel		
Versionsinfo		
Grundeinst.		

- Drücken Sie die Taste SETUP.
- Wählen Sie [Voreinstellungen] > [Versio nsinfo], und drücken Sie die Taste OK.
- Notieren Sie sich die Versionsnummer. und drücken Sie dann die Taste 🗈 SETUP. um das Menü zu verlassen.
- Gehen Sie zu www.philips.com/support, um die aktuelle Softwareversion für das Home Entertainment-System zu ermitteln.
- 5 Wenn die aktuelle Softwareversion höher ist als die Softwareversion des Home Entertainment-Systems, laden Sie diese Version herunter, und speichern Sie sie auf einer CD-R oder einem USB-Flash-Laufwerk.
- 6 Legen Sie die CD-R in das Home Entertainment-System ein, oder schließen Sie das USB-Flash-Laufwerk an das Gerät an.

- Drücken Sie die Taste DISC oder USB. und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm des Fernsehgeräts, um den Aktualisierungsvorgang zu bestätigen.
 - → Nach Abschluss der Softwareaktualisierung wechselt das Home Entertainment-System automatisch in den Standby-Modus.



- Während des Aktualisierungsvorgangs darf die CD-R bzw. das USB-Gerät nicht entfernt werden.
- Trennen Sie das Netzkabel einige Sekunden lang, und stecken Sie es dann erneut ein, um das System neu zu starten.

Pflege



Achtung

Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Benzol, Verdünner, handelsübliche Reiniger oder Antistatiksprays für herkömmliche Discs.

Reinigen von Discs

Wischen Sie die Disc von der Mitte zum Rand hin mit einem Reinigungstuch aus Mikrofaser in geraden Bewegungen ab.

Reinigen des Hauptgerätebildschirms

Reinigen Sie die Bildschirmoberfläche mit einem Reinigungstuch aus Mikrofaser.

9 Technische Daten



Hinweis

 Technische Daten und Design können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Wiedergabemedien

 DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R DL, CD-R/CD-RW, Audio-CD, Video-CD/SVCD, Picture CD, MP3-CD, WMA-CD, DivX-CD, USB-Flash-Laufwerk

Verstärker

- Gesamtausgangsleistung:
 - Heimkinomodus: 200 W
- Frequenzgang: 63 Hz bis14 kHz/±3dB
- Signal-/Rauschverhältnis: > -60 dB (A-Gewichtung)
- Eingangsempfindlichkeit:
 - AUX: 500 mV
 - SCART TO TV: 500 mV

Disc

- Lasertyp: Halbleiter
- Disc-Durchmesser: 12 cm/8 cm
- Videodekodierung: MPEG1/MPEG2/ DivX/DivX Ultra
- Video-DAC: 12 Bit/108 MHz
- Signalsystem: PAL/NTSC
- Video-Signal-/Rauschverhältnis: 56 dB
- Audio-DAC: 24 Bit/96 kHz
- Frequenzgang:
 - 4 Hz bis 20 kHz (44,1 kHz)
 - 4 Hz bis 22 kHz (48 kHz)
 - 4 Hz bis 44 kHz (96 kHz)
- PCM: IEC 60958
- Dolby Digital: IEC 60958, IEC 61937

Radio

- Empfangsbereich: UKW 87,5 bis 108 MHz (50 kHz)
- 26 dB Geräuschdämpfung: UKW 22 dBf
- Zwischenfrequenzunterdrückung: UKW 50 dB
- Signal-/Rauschverhältnis: UKW 30 dB
- Klirrfaktor: UKW 3 %
- Frequenzgang: UKW 180 Hz~10 kHz / +3 B
- Stereotrennung: UKW 26 dB (1 kHz)
- Stereoschwelle: UKW 23,5 dB

USB

- Kompatibilität: USB 1,1
- Unterstützte Klassen: UMS (USB Mass Storage Class) (USB Massenspeichergerät)
- Dateisystem: FAT12, FAT16, FAT32

Hauptgerät

- Stromversorgung: 220~240V; ~50 Hz
- Stromverbrauch: 50 W
- Standby-Stromverbrauch: < 1 W
- Abmessungen (B \times H \times T): 360 \times 48 \times 332 (mm)
- Gewicht: 2.64 kg

Lautsprecher

- System: Breitband-Satellit
- Lautsprecherimpedanz: 8 Ohm (Center), 4 Ohm (Front/Rear)
- Lautsprechertreiber: 75 mm Full-Range
- Frequenzgang: 150 Hz bis 20 kHz
- Abmessungen (B \times H \times T):
 - Center: $100 \times 100 \times 75$ (mm)
 - Front/Rear: $100 \times 100 \times 75$ (mm)
- Gewicht:
 - Center: 0,38 kg
 - Front/Rear: 0,38 kg/Stück

Subwoofer

- Impedanz: 8 Ohm
- Lautsprechertreiber: 165 mm (6.5") Woofer
- Frequenzgang: 45 Hz bis 150 Hz
- Abmessungen (BxHxT): 122,6 \times 309.5 \times 369 (mm)
- Gewicht: 3.54 Kg

Laserspezifikation

- Typ: Halbleiterlaser GaAlAs (CD)
- Wellenlänge: 645 bis 665 nm (DVD), 770 bis 800 nm (CD)
- Ausgangsleistung: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Strahlendivergenz: 60 Grad

10 Fehlerbehebung

A

Warnung

 Stromschlaggefahr! Entfernen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Home Entertainment-Systems.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn sich Probleme mit diesem Home Entertainment-System ergeben, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Wenn Sie das Problem auf diese Weise nicht lösen können, registrieren Sie Ihr Home Entertainment-System, und holen Sie sich Unterstützung unter www.philips.com/welcome.

Wenn Sie mit Philips Kontakt aufnehmen, werden Sie nach der Modell- und Seriennummer Ihres Home Entertainment-System-Systems gefragt. Sie finden die Modell- und Seriennummer auf der Rück- oder Unterseite des Home Entertainment-Systems. Tragen Sie die Nummern hier ein:

riodelini.		
Seriennr.		

Hauptgerät

Die Tasten auf dem Home Entertainment-System funktionieren nicht.

 Trennen Sie das Home Entertainment-System einige Minuten lang von der Stromversorgung, und schließen Sie es dann wieder an.

Bild

Kein Bild zu sehen.

- Hinweise zur Auswahl des richtigen Videoeingangskanals finden Sie in der Bedienungsanleitung des Fernsehgeräts. Wechseln Sie den Fernsehkanal, bis der DVD-Bildschirm angezeigt wird.
- Drücken Sie die Taste DISC.
- Wenn Sie die Einstellung [TV-Bildsch.]
 geändert haben, wechseln Sie in den
 Standardmodus: 1) Drücken Sie auf ▲,
 um das Disc-Fach zu öffnen. 2) Drücken
 Sie die Taste ◄. 3) Drücken Sie die Taste
 SUBTITLE.

Ton

Kein Ton.

- Stellen Sie sicher, dass die Audiokabel angeschlossen sind, und wählen Sie die korrekte Eingangsquelle (z. B. AUDIO SOURCE, USB) für das gewünschte Gerät aus.
- DTS-Surround-Sound wird von diesem Home Entertainment-System nicht unterstützt. Vergewissern Sie sich, dass die Wiedergabequelle nicht von einem DTS-Audio-Stream stammt.

Bei Fernsehsendungen ist kein Ton zu hören.

 Verbinden Sie den am Home Entertainment-System befindlichen AUDIO-Eingang über ein Audiokabel mit dem AUDIO-Ausgang am Fernsehgerät. Drücken Sie dann mehrmals auf AUDIO SOURCE, um die entsprechende Audioeingangsquelle auszuwählen.

Kein Surround Sound-Effekt über die Lautsprecher.

- Drücken Sie die Taste SURR, um eine geeignete Surround Sound-Einstellung auszuwählen.
- Wenn das Home Entertainment-System die DTS-Wiedergabe unterstützt, drücken Sie AUDIO SYNC. um einen anderen Audiotitel auszuwählen.
- Vergewissern Sie sich, dass die wiedergegebene Quelle mit Surround Sound (Dolby Digital usw.) aufgezeichnet wurde bzw. sendet.

Wiedergabe

Keine Wiedergabe von DivX-Videodateien möglich.

- Vergewissern Sie sich, dass die DivX-Datei entsprechend dem Modus "Home Theatre Profile" (Home Entertainment-Profil) mit dem DivX-Encoder codiert wurde.
- Stellen Sie sicher, dass die DivX-Videodatei vollständig ist.

Das Bildformat der Bildschirmanzeige entspricht nicht der Anzeigeeinstellung des Fernsehgeräts.

Das Bildformat ist auf der Disc festgelegt.

DivX-Untertitel werden nicht korrekt angezeigt.

- Stellen Sie sicher, dass der Name der Untertiteldatei dem Namen der Filmdatei entspricht.
- Wählen Sie den richtigen Zeichensatz aus. 1) Drücken Sie die Taste SETUP. 2) Wählen Sie [Voreinstellungen] aus, und drücken Sie dann die Taste ▶. 3) Wählen Sie [DivX-U.-Titel] aus, und drücken Sie dann die Taste OK. 4) Wählen Sie den Zeichensatz aus, der die Untertitel unterstützt

Der Inhalt des USB-Flash-Laufwerks kann nicht gelesen werden.

- Das Format des USB-Flash-Laufwerks ist nicht mit dem Home Entertainment-System kompatibel.
- Das Laufwerk wurde mit einem anderen Dateisystem formatiert (z. B. NTFS), das von diesem Gerät nicht unterstützt wird.
- Die maximal unterstützte Speichergröße beträgt 160 GB.

11 Glossar

B

Bildformat

Das Bildformat bezieht sich auf das Verhältnis von Länge und Höhe des Bildschirms. Bei herkömmlichen Fernsehgeräten beträgt es 4:3, bei High-Definition- und Breitbildfernsehgeräten dagegen 16:9. Die Letterbox-Option ermöglicht es Ihnen, ein Bild mit einem breiteren Format auf einem herkömmlichen 4:3-Bildschirm wiederzugeben.

D

DivX®

Der DivX®-Codec ist eine zum Patent angemeldete MPEG-4-basierte Videotechnologie, die von DivX®, Inc. entwickelt wurde. Dadurch lässt sich unter Beibehaltung höchster visueller Qualität die Dateigröße digitaler Videos reduzieren.

Dolby Digital Pro Logic II

Eine fortschrittliche Matrix-Decodierungstechnologie, die Zwei-Kanal-Audio wie von CDs und stereoverschlüsselten Videokassetten, Videospielen und Fernsehsendungen auf die Wiedergabe mit der vollen Bandbreite von fünf Kanälen (links/Mitte/rechts/links Surround/rechts Surround) erweitert und damit ein Surround-Sound-Erlehnis schafft

J

IPEG

Ein weit verbreitetes digitales Standbildformat. Ein von der Joint Photographic Expert Group entwickeltes Standbild-Datenkomprimierungssystem, das trotz seiner hohen Komprimierungsrate nur geringfügige Einbußen bei der Bildqualität aufweist. Die Dateien sind an den Dateierweiterungen JPG und JPEG zu erkennen.

M

MP3

Ein Dateiformat mit einem Audiodatenkompressionssystem. MP3 ist die Abkürzung für Motion Picture Experts Group 1 (oder MPEG-1) Audio Layer 3. Durch die Verwendung des MP3-Formats kann auf einer CD-R oder CD-RW die 10-fache Datenmenge im Vergleich zu einer herkömmlichen CD gespeichert werden.

MPEG

Motion Picture Experts Group. Eine Sammlung von Komprimierungsmethoden für digitale Audio- und Videodaten.

Р

PBC

Playback Control (Wiedergabesteuerung). Ein System, bei dem Sie mit auf der Disc aufgenommenen Bildschirmmenüs durch eine Video CD/Super VCD navigieren können. Wiedergabe- und Suchfunktionen können interaktiv bedient werden.

PCM

Pulse-Code-Modulation. Ein digitales Audio-Codierungsverfahren.



WMA

Windows Media™ Audio. Bezieht sich auf eine von der Microsoft Corporation entwickelte Audiokomprimierungstechnik. WMA-Daten können mit Windows Media Player Version 9 oder Windows Media Player für Windows XP verschlüsselt werden. Die Dateien sind anhand der Dateierweiterung "WMA" erkennbar.

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	lvrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhaijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanj	a 7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
esky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provencal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (Internationa	1)7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		
		-			

DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå utsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og ofbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten

S

Klass 1 laseraparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1. Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu-ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio HTS3020, Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Lifestyle Philips, Glaslaan 2 5616 JB Eindhoven, The Netherlands

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde netdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.



